

EDCS-Journal
Open Peer-Reviewed Online Journal

on the basis of

EDCS
Epigraphik-Datenbank Clauss / Slaby

Manfred Clauss / Anne Kolb / Wolfgang A. Slaby / Barbara Woitas

EDCS-J 37, 08/2023

Werner Eck

**Eine ala I Bosporanorum
in einem schon bekannten Diplomfragment**

Citation:

W. Eck:

**Eine ala I Bosporanorum in einem schon bekannten Diplomfragment
EDCS-J 37, 08/2023, DOI:10.36204/edcsj-037-202308**

Adresse des Autors:

werner.eck@uni-koeln.de

The intention of this online journal (EDCS-J) is to publish short contributions to epigraphy as well as new inscriptions, additions to inscriptions or new readings. In the case of articles with inscriptions for the database, article publication and database entry take place at the same time (once a month after submission). The authors will receive a PDF of their article, which will be available for them on the download page EDCS-Journal. For inscriptions intended for inclusion in the EDCS, authors are kindly asked to provide all the information necessary to answer the fields of the general search mask, i.e. province, place, date, text, commentary (all in Unicode ; quotations of sources and literature as in the EDCS; languages: de, en, es, fr, it or Latin). A possibly newer version of the inscriptions is available in the EDCS. The authors are responsible for supplying the copy rights of all images sent to the editors of this journal. Please submit all articles and discussions (open peer-review) to: email@manfredclaus.de or Anne.Kolb@uzh.ch.

Die Online-Zeitschrift (EDCS-J) dient der Publikation kurzer Beiträge zur Epigraphik sowie der Anzeige von neuen Inschriften, Nachträgen zu Inschriften oder Neulesungen. Bei Artikeln mit Inschriften für die Datenbank erfolgen zeitgleich Artikel-Publikation und Datenbank-Eintrag (einmal pro Monat nach Einsendung). Die Autoren erhalten ein PDF ihres Beitrags, das auf der download-Seite EDCS-Journal allgemein zugänglich ist. Zu Inschriften, die in die EDCS aufgenommen werden sollen, liefern die Autoren alle Angaben entsprechend den Feldern der allgemeinen Suchmaske: Provinz, Ort, Datierung, Text, Kommentar (alles im Unicode-Zeichensatz ; Zitate von Quellen und Literatur wie in der EDCS; Sprachen: de, en, es, fr, it oder lateinisch). Eine eventuell neuere Version der Inschriften steht in der EDCS zur Verfügung. Für die Bildrechte mitgelieferter Bilder zeichnen die Autoren verantwortlich. Einsendung von Artikeln und Reaktionen (Open peer-review) an: email@manfredclaus.de oder Anne.Kolb@uzh.ch.

Le journal en ligne (EDCS-J) est utilisé pour afficher de courtes contributions sur l'épigraphie et nouvelles inscriptions, les ajouts aux inscriptions ou les nouvelles lectures. Dans le cas d'articles avec inscriptions dans la base de données, la publication de l'article et la saisie dans la base de données ont lieu en même temps (une fois par mois après leur soumission). Les auteurs reçoivent un PDF de leur article, qui est généralement disponible sur la page de téléchargement Journal de l'EDCS. Pour inscriptions destinées à être incluses dans l'EDCS, les auteurs fournissent toutes les informations selon les champs du masque de recherche général: province, lieu, date, texte, commentaire (tous en Unicode; citations de sources et de littérature comme dans l'EDCS; langues: de, en, es, fr, it ou latin). Une version éventuellement plus récente des inscriptions est disponible dans le EDCS. Les auteurs sont responsables des droits d'image des images fournies. Soumission d'articles et de réactions (examen ouvert par les pairs) à: email@manfredclaus.de ou Anne.Kolb@uzh.ch.

Il giornale online (EDCS-J) viene utilizzato per la pubblicazione di brevi contributi all'epigrafia e a nuove iscrizioni, aggiunte a iscrizioni o nuove letture. Nel caso di articoli con iscrizioni alla banca dati, la pubblicazione dell'articolo e l'inserimento nella banca dati avvengono contemporaneamente (una volta al mese dopo l'invio). Gli autori ricevono un PDF del loro articolo, generalmente disponibile sulla pagina di download Giornale EDCS. Alle iscrizioni per l'inclusione nell'EDCS, gli autori forniscono tutte le informazioni secondo i campi della maschera di ricerca generale: provincia, luogo, data, testo, commento (tutto in Unicode; citazioni di fonti e letteratura come nell'EDCS; lingue: de, en, es, fr, it o latino). Una versione forse più recente delle iscrizioni è disponibile nell'EDCS. Gli autori sono responsabili dei diritti d'immagine delle immagini fornite. Presentazione di articoli e reazioni (peer-review aperta) a: email@manfredclaus.de oppure Anne.Kolb@uzh.ch.

La revista en línea (EDCS-J) se utiliza para la publicación de breves contribuciones a la epigrafía, y a nuevas inscripciones, las adiciones a las inscripciones o las nuevas lecturas. En el caso de artículos con inscripciones para la base de datos, la publicación del artículo y la entrada en la base de datos se realizan al mismo tiempo (una vez al mes después de su presentación). Los autores reciben un PDF de su artículo, que generalmente está disponible en la página de descarga Revista EDCS. A las inscripciones para su inclusión en el EDCS, los autores proporcionan todas las informaciones según los campos de la máscara de búsqueda general: provincia, lugar, fecha, texto, comentario (todo en Unicode; citas de fuentes y literatura como en la EDCS; idiomas: de, en, es, fr, it o latín). Una versión posiblemente más reciente de las inscripciones está disponible en el EDCS. Los autores son responsables de los derechos de imagen de las imágenes suministradas. Envío de artículos y reacciones (revisión abierta por pares) a: email@manfredclaus.de o Anne.Kolb@uzh.ch.

Eine ala I Bosporanorum in einem schon bekannten Diplomfragment.

Für ein Diplomfragment einer Konstitution für Pannonia aus spätdomitianischer oder frühtraianischer Zeit wurde bisher folgende Lesung vorgeschlagen:¹

<i>Außenseite:</i> [---]IANA E[T] [---]ORVM [---] [---]RVM [---] [SVNT IN PANN]ONIA [SVB ---] [QVI]NA ET V[ICENA---] [SVBSCRIPTA S]VNT[---]	
<i>Innenseite:</i> [EQVITIBV]S ET PEDI[TIBVS QVI MILITANT IN] [ALIS ---]ET COHOR[TIBVS --- QVAE AP] [PELLANT]VR I B[---]	

Die Textrekonstruktion lautete:

Außenseite:

[--- / equitibus et peditibus qui militant in alis --- et cohortibus --- quae appellantur I Britannica miliaria c(ivium) R(omanorum) --- et Sil]iana oder Fronton]iana e[t --- et --- et --- Jorum [et --- et--- et---]rum [et --- et sunt in Pann]onia [sub --- qui]na et v[icena plurave stipendia meruerunt, quorum nomina / subscripta s]unt [ipsis, liberis ---] etc.

Innenseite:

[equitu]s et pedi[tibus qui militant in alis ---] et cohor[tibus --- quae appellant]ur I B[ritannica miliaria c(ivium) R(omanorum) --- et Siliana oder Frontoniana---] etc.

Bei der Rekonstruktion wurde davon ausgegangen, dass das Diplom für einen Soldaten des Heeres in Pannonien ausgestellt wurde, weil auf der Außenseite eine *[ala Sil]iana* oder *[ala Fronton]iana* angeführt ist, die beide in Pannonien bezeugt sind; auf diese Provinz verweist auch der Rest des Provinznamens [PANN]ONIA auf der Außenseite. Auf der Innenseite ist der Rest eines Einheitsnamens mit den Buchstaben I B[---] zu lesen; diese können ebenfalls nur auf eine Reitereinheit verweisen, da sie direkt nach *[appellant]ur* stehen, also an einer Stelle, an der, wenn in einem Diplom Reitereinheiten angeführt sind, nur der Name einer *ala* gestanden haben kann. In diesem Namensrest wurde ein Hinweis auf eine *ala I Flavia Britannica miliaria c(ivium) R(omanorum)* gesehen. da eine Einheit dieses Namens in Panno-

¹ W. Eck - A. Pangerl, Diplomfragmente von der flavischen Zeit bis ins 3. Jahrhundert, in: [EDCS-J 17, 11/2021](#), hier S. 8-9.

nia, vor allem später in Pannonia inferior bezeugt ist; die Einheit erscheint allerdings in einem Diplom des Jahres 102 mit dem Namen *Britanniciana*.² Dabei wurde allerdings nicht beachtet, dass diese Einheit in Pannonien nicht nur *Britannica/ciana* genannt wird, sondern fast ausnahmslos auch den Beinamen *Flavia* trägt, also *I Flavia Britannica/niciana*, auch in dem Diplom des Jahres 102. Gerade dieses Element *Flavia* hat jedoch in dem Fragment nicht gestanden, was sehr auffallend wäre.

Zudem war entgangen, dass nach den beiden Zeichen I B am Bruchrand noch eine Rundung zu sehen ist, die nur der Rest des Vokals O sein kann.³

Damit kann dort nicht eine *ala* mit dem Namen *Britannica/ciana* ergänzt werden. In Diplomen für Pannonia superior, die zwischen 112 und 116 ausgegeben wurden,⁴ erscheint aber eine *ala I Bosporanorum*, die allerdings dort in der Aufzählung der Alen stets erst an fünfter Stelle, während die *ala I Bo[sporanorum]* in dem Fragment sicher an erster Stelle angeführt ist, was im Widerspruch steht zu der Einordnung der *ala* an fünfter Stelle in allen Diplomen, die die *ala* in Jahren von 112 bis 116 als Teil des Heeres von Pannonia superior nennen. Will man also in dem Fragment die *ala I Bo[sporanorum]* ergänzen, dann gehört das Diplom sicher in die Zeit vor 112. In diesem Jahrzehnt ist freilich zu beachten, dass im Jahr 106/107 Pannonien in Pannonia superior und inferior geteilt wurde und dass damals die Zusammensetzung der Einheiten gegenüber der in der noch ungeteilten Provinz deutlich verändert wurde. Das Fragment gehört aber in die Jahre vor der Teilung. Das zeigt sehr deutlich die Formel, mit der die Jahre angegeben werden, die der Soldat gedient hatte. In dem Fragment lautet diese: *quina et vicena stipendia emerita*, im Gegensatz zu den Diplomen mit der *ala I Bosporanorum* in Pannonia superior, die zwischen 112 und 116 datiert sind; dort steht bereits die Formel: *quinis et vicens stipendiis emeritis*, die in der Folgezeit die übliche ist. Die alte Form ist zuletzt in Diplomen von 105 bezeugt, nicht mehr danach.⁵ Damit ist klar, dass auch das hier behandelte Fragment spätestens ins Jahr 105/(106) datiert werden kann, als Pannonia noch ungeteilt war.⁶

Nun kennen wir in inzwischen ein weiteres, noch unpubliziertes Diplom vom 19. November 102 für einen Soldaten, der aus Commagene stammte und in einer *ala I Bosporanorum* gedient hatte; von dem Diplom ist freilich nur die tabella II erhalten, weshalb wir aus diesem Zeugnis nicht entnehmen können, zu welchem Provinzheer diese *ala* im Jahr 102 gehörte.⁷ Doch mit genau demselben Datum, dem 19. September 102, ist noch ein weiteres Diplom bekannt, CIL XVI 47 = EDCS-12300251, das eine Konstitution für das Heer von Pannonia

² CIL XVI 47 = [EDCS-12300251](#) (vgl. AE 2005, 954 = [EDCS-36400062](#)): Dort steht *Britanniciana*, in späteren Diplomen aus dem Jahr 110 (CIL XVI 164 = [EDCS-12300368](#)) und CIL XVI 127 = [EDCS-12300331](#) (AE 2009, 1830 = [EDCS-46400295](#)) lautet der Name *Britannica*. Vermutlich ist dieser Name der zutreffende, da er ausgeschrieben auch in RHP 64 = [EDCS-73700039](#) und AE 1987, 795 = [EDCS-12800602](#) erhalten ist. Alle anderen Zeugnisse sind nicht entscheidend, weil der Name dort abgekürzt ist.

³ Das O ist deutlich kleiner geschrieben als das vorausgehende B, was auch für die beiden O in der vorausgehenden Zeile gilt.

⁴ RMD IV 223 = [EDCS-12000007](#); RMD II 86 = [EDCS-12100865](#); AE 2012, 1128 = [EDCS-71100113](#); CIL XVI 64 = [EDCS-12300268](#).

⁵ Lediglich 106 ist noch möglich, da es bisher kein Diplom aus diesem Jahr gibt, in dem diese Passage unmittelbar im Text erhalten ist.

⁶ CIL XVI 50 = [EDCS-12300254](#), CIL XVI 51 = [EDCS-12300255](#); RGZM 10 = [EDCS-34801105](#); AE 2004, 1256 = [EDCS-33500440](#). In den Diplomen AE 2009, 1804 = [EDCS-43900052](#) und AE 2014, 1646 = [EDCS-64300106](#) aus dem Jahr 107 ist *quina et vicena* ergänzt (ist somit irrelevant für die Datierung), ebenso in CIL XVI 53 = [EDCS-12300257](#), dessen Datierung jedoch nicht feststeht.

⁷ W. Eck - A. Pangerl, Ein Diplom für einen Soldaten der *ala Bosporanorum* aus dem Jahr 102 n.Chr., ZPE (in Vorbereitung).

bezeugt. In diesem vollständig erhaltenen Diplomtext werden neben fünf Kohorten auch drei Alen angeführt, unter denen freilich die *I Bosporanorum* nicht steht. Allerdings ist auch sicher, dass diese Einheiten nur einen Teil des Auxiliarheers der noch ungeteilten Pannonia darstellen. Deshalb darf man schließen, dass es wohl eine Parallelkonstitution zu CIL XVI 47 = EDCS-12300251 gegeben haben kann, von der das Diplom für den Commagener in der *ala I Bosporanorum* abhängt. Solche Parallelerlasse zum gleichen Zeitpunkt für Teile der Hilfstruppen einer Provinz sind öfter bezeugt, vor allem für Moesia inferior, aber auch für Syria.⁸

Trifft all das zu, dann kann man davon ausgehen, dass in dem kleinen Fragment für Pannonia, in dem bisher eine *ala I B[ritannica]* ergänzt wurde, tatsächlich eine *ala I Bo[sporanorum]* als Teil der Reitertruppen der Provinz genannt ist. Ob das Fragment von derselben Konstitution abhängt wie das noch unpublizierte Diplom,⁹ lässt sich nicht sagen, obwohl dies möglich ist.¹⁰ Damit kann man den Text beider Seiten des Fragments wohl so ergänzen:

Außenseite:

[--- / *equitibus et peditibus qui militant in alis --- et cohortibus --- quae appellantur I Bosporanorum --- et Sil]iana oder Fronton]iana e[st --- et --- et ---]orum [et --- et--- et---]rum [et --- et sunt in Pann]onia [sub --- qui]na et v[ic]ena plurave stipendia meruerunt, quorum nomina / subscripta s]unt [ipsis, liberis ---] etc.*

Innenseite:

[*equitib[us] et pedi[tibus qui militant in alis ---] et cohor[tibus ---, ¹¹ quae appellant]ur I Bo[sporanorum --- et Siliana oder Frontoniana---] etc.*

Werner Eck, Historisches Institut/Alte Geschichte, Universität zu Köln, 50923 Köln

Werner.Eck@uni-koeln.de

⁸ Für das Jahr 78 etwa: CIL XVI 22 = [EDCS-12300226](#); RMD IV 208 = [EDCS-24500999](#); AE 2008, 1728 = [EDCS-51600786](#); AE 2010, 1853 = [EDCS-45500001](#) für die eine Konstitution; für die andere: RMD V 325 = [EDCS-36500003](#); AE 2011, 1118 = [EDCS-64100137](#); beide mit demselben Datum. Siehe ferner P. Weiß, Die Auxilien des syrischen Heeres von Domitian bis Antoninus Pius. Eine Zwischenbilanz nach den neuen Militärdiplomen. Chiron 36, 2006, 249 ff.; ders., Militärdiplome für Moesia (Moesia, Moesia superior, Moesia inferior), ibid. 38, 2008, 267 ff.; W. Eck - A. Pangerl, Syria unter Domitian und Hadrian: Neue Diplome für die Auxiliartruppen der Provinz. Chiron 36, 2006, 205 ff.; dies., Moesia und seine Truppen. Neue Diplome für Moesia und Moesia superior. Chiron 38, 2008, 317 ff.

⁹ Siehe Anm. 6.

¹⁰ Dafür könnte sprechen, dass wegen der Rekonstruktion der Innenseite die Anzahl der Alen und Kohorten nicht mit Ziffern angegeben worden sein können, diese vielmehr jeweils ausgeschrieben war, wie auch in CIL XVI 47 = [EDCS-12300251](#): *qui militant in alis tribus et cohortibus quinque....*

¹¹ Zur Form der Anzahl siehe vorausgehende Anmerkung.